# **Historic Building Appraisal** No. 9 Kat On Street, Wan Chai

No. 9 Kat On Street lies within Inland Lot 784. According to the Government *Historical* Gazette, Lot 784 was sold to George Reinhold Lammert on 8 January 1862. Interest Lammert was one of the co-founders of Lammert Bros Limited (欖勿兄弟拍賣行 有限公司), one of the oldest auctioneers in Hong Kong. The company is still in operation today. It appears that there were no buildings on the lot at the time of his purchase. Later, the lot contained Nos. 9 to 15 Kat On Street (odd street numbers).

Kat On Street is named in a Chinese newspaper as early as 1882, and this source also indicates that there were shops along the street. In a 1901 map, the buildings referred to as Nos. 1 to 7 Kat On Street (odd street numbers) are already seen, but the parcel of land which today is occupied by No. 9 Kat On Street is still shown as vacant. In 1913, Lot 784 was purchased by Wong Suen Wing (黃孫永) who proceeded to construct a building which was referred to as No. 9 Kat On Street. No. 9 Kat On Street first appears in the rate book for 1915 to 1916. This indicates that the building was probably completed by 1915. The rate book also remarks that the building was constructed for residential purposes, the same as its present-day use. The earliest available map which shows a building in this location dates from 1935.

Upon completion of the building, the lot was sub-divided, and No. 9 became Section A, which was sold to Li Ha Ching (李霞清), Wong Ting Kwong (黃庭光), Lam Cheong Kwong (林昌光) and Tang Wan Shan (滕雲山) in 1916. Records show that Li, Wong and Lam had left Hong Kong by the year 1941. Tang Wan Shan was appointed as the authorised representative of the three owners, dealing with matters related to the properties. He was a Taoist who was active in preaching during the period from 1949 to 1956 and he was also a Chinese medical practitioner who gave medicine and medical advice to the poor at no charge. He was regularly invited to present lectures on Taoist texts at different Taoist organisations such as Ching Chung Koon (青松觀) and Wun Chuen Sin Kwoon (雲泉仙館). He died on 2 December 1956 at the age of 89. On the day of his funeral, more than one thousand people came to pay their final respects, and a public memorial ceremony was later held in Sai Kung on 28 December 1956. The contact address of Tsai Yuen Tong (濟原堂), the Taoist sect to which he belonged, was given as No. 9 Kat On Street at the time of Tang's death. It is not known whether Tang preached or practised medicine at his flat at No. 9 Kat On Street. Tsai Yuen Tong relocated to Kowloon City in 1983, where it still is.

The ownership of the building changed hands later, and now has different owners.

The building is currently four storeys high (including G/F, 1/F, 2/F and 3/F), but *Architectural* according to the title deed of the House Registration Office of the Japanese Military Merit Government in 1943, the building used to be three storeys.

Both red and grey bricks can be seen forming parts of the exterior wall, which is now painted white. Decorative semi-circular mouldings on the façade can be found above the staircase, as well as above the entrance and window of the G/F flat. The arched doorway leads to a staircase that gives access to the upper floors, and a gate has been added in the middle of the staircase to separate the first floor from the second and third floors. The concrete staircase is tiled, with a metal handrail, indicating it is likely that the current staircase is not original. It was observed in 1943 and recorded in the title deed of the Japanese Military Government that the building material was "reinforced concrete" reflecting that the main parts of the building might be constructed with reinforced concrete at that time. As reinforced concrete was not common in the 1910s when the building was completed, but was widely used in the 1930s and 1940s for the construction of shophouses, reinforced concrete might have been used for the alterations or renovations carried out in the building before 1943.

Cantilevered balconies were constructed on 1/F and 2/F, but they are now enclosed. In particular, the balcony on 1/F has been extended out from the original balcony slab, and all of the extended balconies are covered by corrugated metal sheets. At the back of the building, there is a narrow scavenging lane and an enclosed backyard, both of which are typical features of tenement houses built after the enactment of the Public Health and Buildings Ordinance in 1903.

As it is the only surviving pre-war tenement house along Kat On Street, the Social Value building is an important landmark for the local community. Besides, along with the adjacent Grade 1 Blue House and the Grade 3 tenement houses on Hing Wan Street, which were also built during a similar period, No. 9 Kat On Street forms part of the historic urban fabric of Wan Chai, bearing witness to the development of Wan Chai over the past century.

& Local Interest

Taken together, No. 9 Kat On Street with Nos. 72, 72A, 74 and 74A Stone Group Value Nullah Lane (Grade 1), Nos. 60A, 62, 64 & 66 Johnston Road (Grade 2), No. 18 Ship Street (Grade 2), Nos. 1, 3, 5, 7, 9 and 11 Mallory Street (Grade 2), Nos. 6, 8, 10 and 12 Burrows Street (Grade 2), Nos. 2, 4, 6 and 8 Hing Wan Street (Grade 3), Nos. 186, 188 and 190 Queen's Road East (Grade 3), and Nos. 109 and 111 Lockhart Road (Grade 3) form a group of pre-war tenement houses in the area. It is within walking distance of other historic buildings including Yuk Hui Temple, Old Wan Chai Post

Office (both Declared Monuments) and Former Wan Chai Market (Grade 3).

The building has been standing in the Wanchai district for more than a century. Rarity, It has undergone various alterations such as enclosing the balconies, adding a floor on the roof, and mixing use of different bricks and building materials during the past maintenance or alterations. Although its architectural authenticity has been affected Authenticity to a certain extent, the building is considered a valuable piece of built heritage as pre-war tenement houses have become rare in the district.

**Built Heritage** Value &

#### **REFERENCES**

#### **Aerial Photos and Maps of the Hong Kong Government**

Survey and Mapping Office, Lands Department. Aerial Photo No. 4068, Flight Line: 681/6, dated 11 Nov 1945.

Survey and Mapping Office, Lands Department. Aerial Photo No. CN6855, dated 5 May 1994. Survey and Mapping Office, Lands Department. Aerial Photo No. CN12637, dated 7 Dec 1995.

Survey and Mapping Office, Lands Department. Aerial Photo No. CW65369, dated 24 Oct 2005.

Survey and Mapping Office, Lands Department. Map of 1922 (Map Ref: 163-NE-1)

Survey and Mapping Office, Lands Department. Map of 1935 (Map Ref: 163-NE-1)

Survey and Mapping Office, Lands Department. Map of 1958 (Map Ref: 213-NE-2)

Survey and Mapping Office, Lands Department. Map of 1959-01 (Map Ref: 213-NE-2)

Survey and Mapping Office, Lands Department. Map of 1959 (Map Ref: 213-NE-2)

Survey and Mapping Office, Lands Department. Map of 1960-04 (Map Ref: 213-NE-2)

Survey and Mapping Office, Lands Department. Map of 1963 (Map Ref: 213-NE-2)

Survey and Mapping Office, Lands Department. Map of 1975 (Map Ref: 213-NE-2)

#### **Archives at Public Records Office, Hong Kong**

HKRS38-2-131. "Rates Assessment, Valuation and Collection Books, 1915 – 1916."

HKRS38-2-134. "Rates Assessment, Valuation and Collection Books, 1916 – 1917."

HKRS57-6-5891. "I.L. 784, S.A.", dated from 1942 to 1945.

MM-0076-18. "Plan of Victoria, 1901."

#### **Books, Articles and Other Sources**

「濟原堂」, 福山堂<a href="http://www.fushantang.com/1005e/1005f/e6001.html">http://www.fushantang.com/1005e/1005f/e6001.html</a>, 瀏覽日期: 2022年7月21日。

Lammert & Company – watchmakers, auctioneers and an 1858 murder, The Industrial History of Hong Kong Group<a href="https://industrialhistoryhk.org/lammert-company/">https://industrialhistoryhk.org/lammert-company/</a>, accessed 26 July 2022.

Lammert Brothers Limited, <a href="http://lammertbrothers.com/">http://lammertbrothers.com/</a>>, accessed 26 July 2022.

Lai, W.C. Lawrence. "What is a Tong Lau? I Know, as I Lived in One..." *Journal of the Royal Asiatic Society Hong Kong Branch*, Volume 58, P.208–217. (Hong Kong: Corporate Press (HK) Limited, 2018)

Lee Ho Yin and Lynne DiStefano. "Tong Lau: A Hong Kong Shophouse Typology", *Heritage Assessment Report for Conservation Approach to a Shophouse Cluster*, commissioned by the Urban Renewal Authority (URA) and prepared by AGC Design Ltd. (Hong Kong: Urban Renewal Authority, version dated 6 September 2016).

Whyatt, John. Street Index of the City of Victoria. (Hong Kong: Noronha and Company, 1938.)

# Document Records at The Land Registry Office, Hong Kong

Property Particulars of Inland Lot No. 784.

Property Particulars of Inland Lot No. 784 S.A.

#### Newspaper

- 「火警」,《循環日報》,1882年3月20日。
- 「滕雲山講道」、《香港工商日報》,1949年8月1日。
- 「通善壇定期請滕雲山講經」、《華僑日報》,1954年4月12日。
- 「滕雲山老道士演講道德經」、《華僑日報》,1956年5月22日。
- 「青松仙觀滕雲山講經」、《華僑日報》,1956年8月6日。
- 「預知時至勉衆念佛,滕雲山老道人西歸」、《華僑日報》,1956年12月24日。
- 「追悼滕雲山老師啓事」、《華僑日報》,1956年12月24日。
- 「佛道兩教人士悼滕雲山道長」、《華僑日報》,1956年12月30日。

# **Records of the Hong Kong Government**

Hong Kong Government Gazette dated 11 January 1862, Government Notification No. 2.

# **Historic Building Appraisal**

# Wellington Street Public Toilet Junction of Wellington Street and Queen's Road Central Central, H.K.

The Wellington Street Public Toilet (威靈頓街公廁) was built at the Historical junction of Wellington Street and Queen's Road Central (皇后大道中) in Interest 1912–1913. It was built in response to the bubonic plague outbreak in May 1894 in Taipingshan District, demonstrating the government's efforts to improve the sanitary condition of City of Victoria and was part of an ongoing process since the first outbreak of the plague.<sup>1</sup>

The government began to provide public privies in 1867, following a cholera outbreak from 1865 to 1866. However, it was difficult for the government to find land to accommodate latrines in convenient locations as property owners objected to the construction of latrines near their properties because they considered that latrines would affect the values of their properties. Government latrines or privies were outnumbered by private ones established by businessmen who regarded them as collection points for night soil to be sold as fertilizer in the Mainland.<sup>2</sup> In April 1874, Dr. Ph. B. C. Ayres, Colonial Surgeon, completed a report on the sanitary condition of City of Victoria. He found that pigs were commonly kept in houses all over the town, such as in kitchens, in gullies at the back of houses and even under beds, and that Chinese dwellings had neither toilets nor bathrooms.<sup>3</sup> He urged that such insanitary condition should not be tolerated any longer. 4 Notwithstanding, both the local Chinese people and government officials were apathetic about housing and sanitary reforms because of concern about the cost and the potential need for higher taxes and rent.

Dr. Aryes submitted the "Medical Report on the Epidemic of Bubonic Plaque in 1894" to Stewart Lockhart, Acting Colonial Secretary, in March 1895. He pointed out that one of the most important factors in the spread of the disease

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The bubonic plague broke out in Taipingshan District again in 1896. From 1894 to 1923, Hong Kong was frequently hit by plague epidemics, which occurred almost every year before 1904 and every few years between then and 1923.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For instance, there was only one public privy operated by the government, on Pound Lane, but about 10 privately run public privies can be identified from the rates records of Taipingshan District from 1868 to 1894.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Dr. Ayres conducted inspections of brothels in the Chinese community between 1873 and 1874. It was observed that generally there were one or more hutches used in the kitchens as privies. The hutches were composed of a few boards knocked together to form a screen, and from age and neglect, they were saturated with filth. There were no proper containers for night soil in the hutches (sometimes a broken pot, sometimes a leaky old tub, and sometimes nothing at all). Or the men went to public privies, while the women and children used covered pots, which were kept under their beds. Aryes stated that the very poor condition of the privies in brothels was equally applicable to private houses.

<sup>&</sup>quot;Report of the Colonial Surgeon on His Inspection of the Town of Victoria, and on the Pig Licensing System. Hongkong, April 1874", Hong Kong Administrative Reports, 1879.

was the poor condition of latrines. Both public and private latrines were used by the Chinese population because few Chinese dwellings had toilets. But there was practically no disinfection of the faeces in the latrines, and an abundance of the plague bacillus was found in the faeces. One remedial measure Aryes suggested was the provision of public latrines by the government in a clean condition on suitable sites throughout City of Victoria.<sup>5</sup>

Government Latrine Ordinance was passed in 1897 to regulate the erection of public latrines by the government on sites that did not receive objections or were approved by Legislative Council after objections were considered.<sup>6</sup> The provisions of Government Latrine Ordinance were later incorporated into Public Health and Buildings Ordinance, 1903.<sup>7</sup> The policy for the provision of public latrines was reiterated by the government in 1912.<sup>8</sup> But in reality, it was easy to recommend the erection of latrines but not easy to find sites for them.<sup>9</sup>

The Wellington Street Public Toilet (formerly referred to as the Underground Trough Closet, near the Fire Brigade Station in government records) was situated on a triangular piece of land at the intersection of the west end of Wellington Street and Queen's Road Central and was nicknamed the "triangular public toilet" (三角公廁). 10 According to a 1911 plan showing the districts of City of Victoria at that time, this piece of land was situated at the southeast corner of Chung Wan District (meaning "Central District" in English), which adjoined the northeast corner of Taipingshan District at the junction of Gough Street and Aberdeen Street. 11 The rates records show that most of the private properties on Wellington Street were Chinese shops and dwellings. 12

The original intention was to construct an ordinary latrine above ground on Wellington Street, but because of objections from the owners and occupiers of

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> "Medical Report on the Epidemic of Bubonic Plaque in 1894", Hong Kong Sessional Papers, 1895, pp. 211 - 212.

<sup>6</sup> In the case of a government latrine that would be provided on Crown land, the proposal to erect a latrine would be published in the Gazette, so that the public could submit objections to the government. Also, the Sanitary Board had the control and management of all the latrines erected under this ordinance.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> "The Public Health and Buildings Ordinance, 1903" (Ordinance No. 1 of 1903), *The Hongkong Government Gazette*, 27 February 1903.

Report of the meeting of the Legislative Council on 19 October 1911, Hong Kong Hansard, 1911, p. 196.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Report of the meeting of the Legislative Council on 27 February 1902, Hong Kong Hansard, 1902, p. 4.

<sup>10 「</sup>地下公廁變形記」, PMQ元創方 <a href="https://www.pmq.org.hk/leisureculture/the-underground-toilet-breaks-new-ground/?lang=ch">https://www.pmq.org.hk/leisureculture/the-underground-toilet-breaks-new-ground/?lang=ch</a>, accessed on 24 August 2022.

Public Records Office, "Plan in G.N. 231 of 1st August 1911" under Regulation of Chinese Ordinance (Ordinance No. 3 of 1888) (File Ref.: HKRS-1035-1-5).

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Public Records Office, Rates Records for 1895 – 1896, 1905 – 1906, 1908 – 1909, 1912 – 1913, 1915 – 1916 and 1920 – 1921.

the buildings in the immediate neighbourhood, an underground trough closet was proposed instead. This was a public latrine for men only, which would provide both latrine stalls and urinals. The only entrance would be by a staircase on the southwest corner of the then Fire Brigade Station. 13 It was common to build latrines for men only in the late nineteenth and early twentieth centuries in Hong One reason was that there were more males than females at the time. According to the 1911 population census, the Chinese population of males was double that of females on Hong Kong Island. <sup>14</sup> Another reason was that only the houses of wealthy people were equipped with latrines. Working-class men used public latrines, while women and children used pots which were generally kept under their beds. 15

The existing structure comprises toilet cubicles, urinals, an attendant's room, Architectural a room for flushing the water tank, a room for cleansing the water tank, and a Merit meter room on a rectangular plan, as well as a staircase and a corridor in a rough "S" shape leading from Queen's Road Central. According to the government record and building plan, dated 1912, this public toilet was a concrete structure, with a cement concrete cove ceiling supported on concrete walls. Angle iron, angle plates and I-beams were used in the cove ceiling for reinforcement. 16

The existing entrance on Queen's Road Central was opened in 1965. that year, the original entrance at the west end of Wellington Street was extended in a roughly "U" direction to the pavement along Queen's Road Central to improve traffic flow at the junction of Wellington Street and Queen's Road Central. 17 In 2002, the typical roadside chain link fencing (a replacement in 1965) was replaced with the existing stainless steel patterned railing. <sup>18</sup>

<sup>13</sup> Sources:

<sup>(</sup>i) "Report of the Director of Public Works for the Year 1912", *Hong Kong Administrative Reports*, 1912, Appendix P, pp. 45 - 46; (ii) "Report of the Director of Public Works for the Year 1913", *Hong Kong Administrative Reports*, 1913, Appendix P, p. 53; and

<sup>(</sup>iii) Public Records Office, architectural drawing of "Underground Trough Closet near Fire Brigade Station" dated 20 August 1912 (File Ref.: HKRS 913-1-722).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> There were 200,160 males and 89,310 females in the Chinese land population on Hong Kong Island in 1911.

<sup>&</sup>quot;Report on the Census of the Colony for 1911", Sessional Papers, 1911 (Table I on p. 103(10)).

<sup>15</sup> Sources:

<sup>(</sup>i) Annual Report for the Year 1874 from the Colonial Surgeon on 5 April 1875, "Sanitary Reports (Hongkong)" in Hong Kong Administrative Reports, 1879;

<sup>(</sup>ii) Mr. Chadwick's Reports on the Sanitary Condition of Hong Kong, p. 18.

<sup>16</sup> Sources:

<sup>(</sup>i) "Report of the Director of Public Works for the Year 1912", Hong Kong Administrative Reports, 1912, pp. 45 - 46; and

<sup>(</sup>ii) Public Records Office, architectural drawing of "Underground Trough Closet near Fire Brigade Station" dated 20 August 1912 (File Ref.: HKRS 913-1-722).

<sup>17</sup> Chin Yung-ming, The Wellington Street Underground Public Toilet: the Functional Relics from Trough Closet to Modern Toilet. The University of Hong Kong, 2005 (MSc e-thesis), p. 65.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Chin Yung-ming, *op.cit*, p. 35.

Internally, the toilet cubicles, urinals and automatic infra-red sensor water taps on vanity benches, as well as the wall tiles and floor tiles, were provided during the major renovation in 2002. There are some recesses in the ceiling, which were previous openings for the installation of sky-lights with glazed panels for natural light. The glazed panels were removed and the openings concealed with cement in 1975, as the former could withstand vehicular traffic only with the structural support with props and posed a potential danger to traffic. 19

The toilet is situated in one of the earliest residential areas of the Chinese Social Value population on Hong Kong Island. It, therefore, contributes to the long and rich & Local social history of the local community, from the years of the bubonic plague to the *Interest* present day. Besides, as a century-old underground toilet that is still operating and situated at a convenient location, it has attracted the attention of the media, social media, historians, architects and heritage lovers.

The Wellington Street Public Toilet is within walking distance of other Group Value historic buildings, including 120 Wellington Street, 172, 174 and 176 Queen's Road Central (123, 125 and 127 Wellington Street) (all Grade 1), and Central Market (中環街市, Grade 3). They testify to the early development of the Chinese community in Central and Sheung Wan, and continue to serve the daily needs of the local community.

This century-old Wellington Street Public Toilet is the oldest underground public toilet still operating in Hong Kong. <sup>20</sup> It bears witness to the Built Heritage government's continuing efforts to improve the sanitation of the city after the bubonic plaque in 1894, and has been providing service to local residents for a Authenticity The toilet underwent a major renovation in 2002 to upgrade its century. Although all of the original finishing, sanitary fittings and internal layout were modernised, the basic form of the toilet has remained intact.

Rarity, Value &

Chin Yung-ming, op.cit, pp. 55, 56, 78 - 81.

The MacDonnell Road Public Toilet, situated at the top of Calder Path (歌 老 打 路 ) and on the south side of MacDonnell Road (麥 當 勞 道 ), is another operating pre-war underground public toilet. It has remained a public urinal since it was built in 1918.

#### REFERENCES

#### Archives at Public Records Office, Hong Kong

- HKRS913-1-722. Underground Trough Closet near Fire Brigade Station, dated 20 August 1912.
- HKRS913-1-725. Public Underground Urinal at top of Calder Path, Public Urinal at foot of Breezy Path, C.S.O. 8 in 26 of 1918, approved at a meeting of the Sanitary Board held on 5 February 1918.
- HKRS-1035-1-5. Plan in G.N. 231 of 1st August 1911" under Regulation of Chinese Ordinance (Ordinance No. 3 of 1888).
- HKRS38-2-85. "Rates Assessment, Valuation and Collection Books, 1895-1896".
- HKRS38-2-108. "Rates Assessment, Valuation and Collection Books, 1905-1906".
- HKRS38-2-114. "Rates Assessment, Valuation and Collection Books, 1908-1909".
- HKRS38-2-122. "Rates Assessment, Valuation and Collection Books, 1912-1913".
- HKRS38-2-131. "Rates Assessment, Valuation and Collection Books, 1915-1916".
- HKRS38-2-145. "Rates Assessment, Valuation and Collection Books, 1920-1921".

# Records of the Colonial Office and Hong Kong Government

- "Report of the Colonial Surgeon on His Inspection of the Town of Victoria, and on the Pig Licensing System. Hongkong, April 1874", 15 April 1874, enclosed in "Sanitary Reports (Hongkong) Sanitary State of the Goal (1877 1878) and the Dry Earth System", *Hong Kong Administrative Reports*, 1879, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Medical Report on the Epidemic of Bubonic Plaque in 1894", *Hongkong Sessional Papers*, 1895, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Sanitary Report Hong Kong for the year 1926", *Hong Kong Administrative Reports*, 1926, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Report of the Director of Public Works for the year 1912", *Hong Kong Administrative Reports*, 1912, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Report of the Director of Public Works for the year 1913", *Hong Kong Administrative Reports*, 1913, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Report of the Director of Public Works for the year 1918", *Hong Kong Administrative Reports*, 1918, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Report on the Census of the Colony for 1911", *Hongkong Sessional Papers*, 1911, from Hong Kong Government Reports Online.
- "The Government Latrine Ordinance, 1897" (Ordinance No.8 of 1897), Government Notification No. 240, *The Hong Kong Government Gazette*, 12 June 1897, from Hong Kong Government Records Online
- "The Public Health and Buildings Ordinance, 1903" (Ordinance No.1 of 1903), Government Notification No. 94, *The Hong Kong Government Gazette*, 27 February 1903, from Hong Kong Government Records Online.

- Government Notification No. S.305, *The Hong Kong Government Gazette* (Supplementary), 21 August 1911, from Hong Kong Government Record Online.
- Government Notification No. 194, *The Hong Kong Government Gazette*, 14 June 1912, from Hong Kong Government Records Online.
- Government Notification No. 270, *The Hong Kong Government Gazette*, 23 August 1912, from Hong Kong Government Records Online.
- Government Notification No. S.397, *The Hong Kong Government Gazette* (Supplementary), 11 December 1914, from Hong Kong Government Records Online.
- "Public Works, 1913", Blue Book, 1913, from Hong Kong Government Records Online.
- Report of the meeting of the Legislative Council on 27 February 1902, *Hong Kong Hansard*, 1902, from Hong Kong Government Records Online
- Report of the meeting of the Legislative Council on 19 October 1911, *Hong Kong Hansard*, 1911, from Hong Kong Government Records Online
- Report of the meeting of the Legislative Council on 3 October 1912, *Hong Kong Hansard*, 1912, from Hong Kong Government Records Online.
- Report of the meeting of the Legislative Council on 9 October 1913, *Hong Kong Hansard*, 1913, from Hong Kong Government Records Online.
- Chadwick, Osbert. Mr. Chadwick's reports on the sanitary condition of Hong Kong: with appendices and plans (London: George E.B. Eyre and William Spottiswoode, 1882).
- Environmental Hygiene Select Committee, Urban Council, "Refurbishment of Public Toilets and Bathhouses", *Memorandum for members of the Environmental Hygiene Select Committee and Capital Works Select Committee*, dated 27 August 1982, repository at Hong Kong Public Libraries.
- Environmental Hygiene Select Committee, Urban Council, "Underground Public Toilets in Central and Western Districts", *Memorandum for members of the Working Group on Public Toilets*, dated 3 June 1993, repository at Hong Kong Public Libraries.

#### Records from the Architectural Services Department, Hong Kong

Record Drawings on Wellington Street Public Toilet from Architectural Services Department

### Maps of the Hong Kong Government

- Crown Lands and Survey Office, P.W.D. Historical map of 1922 (Map Ref: 150-SW-6 (Ed 1922)).
- Crown Lands and Survey Office, P.W.D. Historical map of March 1955 (Map Ref: 196-SW-6 (Ed 1955-03)).
- Crown Lands and Survey Office, P.W.D. Historical map of November 1968 (Map Ref: 196-SW-6 (Ed 1968-11)).
- Crown Lands and Survey Office, P.W.D. Historical map of December 1971 (Map Ref: 196-SW-6 (Ed 1971-12)).
- Crown Lands and Survey Office, P.W.D. Historical map of June 1972 (Map Ref: 196-SW-6 (Ed 1972-06)).

#### **Newspapers**

"Sanitary Board Fortnightly Meeting", South China Morning Post, 9 January 1907.

- "Legislative Council Public Health Bill", South China Morning Post, 19 June 1908.
- "Legislative Council Yesterday's Meeting", South China Morning Post, 4 December 1908.
- "Closure of Road", South China Morning Post, 22 July 1961.
- "Functional relics of bygone days", South China Morning Post, 19 August 1982.
- "No plans to remove toilet", South China Morning Post, 13 September 1982.
- "\$108m facelift for toilets condemned as extravagant but the government says the blocks were old and sub-standard", *South China Morning Post*, 7 March 2003.
- 「中區古董地下公廁應即改善居民盼即改建或全部遷移」,《華僑日報》,1962 年 6 月 27 日。
- 「五個地下公廁 當局否認 將予拆卸」、《工商晚報》,1982年8月19日。

#### **Books, Articles and Other Sources**

- "The Plague at Hong Kong", *The British Medical Journal*, vol. 2, dated 28 July 1894, pp. 201.
- Chao, G. H. *The Life and Times of Sir Kai Ho Kai* (Hong Kong: The Chinese University of Hong Kong, 2000).
- Chan-Yeung, Moira. A Medical History of Hong Kong: 1842 1941 (Chinese University Press, 2018).
- Chin, Yung-ming. The Wellington Street Underground Public Toilet: the Functional Relics from Trough Closet to Modern Toilet. The University of Hong Kong, 2005 (MSc e-thesis).
- Bard, Solomon. *Voices from the Past: Hong Kong, 1842-1918* (Hong Kong: Hong Kong University Press, 2002).
- Empson, Hal. Mapping Hong Kong: a historical atlas. (Hong Kong: Government Printer, 1992).
- Hong Kong Museum of Medical Sciences. *The Taipingshan Medical Heritage Trail* (太平山醫學 史蹟徑). Hong Kong Museum of Medical Sciences Society, 2011.
- Lau, Y.W. A History of the Municipal Councils of Hong Kong: from the Sanitary Board to the Urban Council and the Regional Council. (Hong Kong: Leisure and Cultural Services Department, 2002).
- Sayer, Geoffrey Robley. *Hong Kong 1862 1919: Years of Discretion*. (Hong Kong University Press, 1985).
- Information from the Food and Environmental Hygiene Department in July and August 2022.
- 王賡武(主編),《香港史新編》 (上冊)(香港:三聯書店,1997)。
- 濤淘,《香江速遞》(香港: 次文化有限公司, 1999年)。
- 劉潤和,《香港市議會史:1883-1999:從潔淨局到市政局及區域市政局》(香港: 康樂及文化事務署,2002年)。
- 吳昊,《懷舊香港地》(香港:南華早報出版,2002年)。
- 鄭寶鴻,《港島街道百年》(香港:三聯書店香港有限公司,2012年)。
- 星期日生活編輯組,《行街》(香港:明窗出版社有限公司,2013年)。
- 莊玉惜,《有廁出租:政商共謀的殖民城市管治(1860-1920)》(香港:商務印書館, 2018年)。
- 明報 OL網,「街知巷聞:被遺忘的威靈頓街」,
  - <a href="https://m.mingpao.com/ldy/cultureleisure/culture/20170409/1491675388656/%e8%a1%97%">https://m.mingpao.com/ldy/cultureleisure/culture/20170409/1491675388656/%e8%a1%97%</a>

e7%9f%a5%e5%b7%b7%e8%81%9e-

%e8%a2%ab%e9%81%ba%e5%bf%98%e7%9a%84%e5%a8%81%e9%9d%88%e9%a0%93%e8%a1%97>, accessed on 22 June 2022.

香港警務處,「警隊今昔:警署編號」,

<a href="https://www.police.gov.hk/offbeat/780/chi/f05.htm">https://www.police.gov.hk/offbeat/780/chi/f05.htm</a>, accessed on 22 June 2022.

香港慢遊,「現存最古老的威靈頓街公廁」,

<a href="https://www.facebook.com/104871364263333/posts/416546543095812/">https://www.facebook.com/104871364263333/posts/416546543095812/</a>, accessed on 24 June 2022.

維城觸蹟,「考察遊歷札記」,

<a href="https://www.facebook.com/login/?next=https%3A%2F%2Fwww.facebook.com%2Fheritage">https://www.facebook.com%2Fheritage</a> footprints.hk%2Fposts%2Fpfbid08LnJ5qjJbEDYsNvwWVJPBkgdGJwuooNt67g3w2LYyAw Wxq9M4hkYmWLVYQbavYC4l%3F%25E2%2580%25A6>, accessed on 29 June 2022.

Gwulo: Old Hong Kong, "Old sub-terrain public toilets",

<a href="https://gwulo.com/node/6768">https://gwulo.com/node/6768</a>, accessed on 10 August 2022.

「地下公廁變形記」,PMQ元創方,

<a href="https://www.pmq.org.hk/leisureculture/the-underground-toilet-breaks-newground/?lang=ch">https://www.pmq.org.hk/leisureculture/the-underground-toilet-breaks-newground/?lang=ch</a>, accessed on 24 August 2022.

# **Historic Building Appraisal** Lee Ancestral Hall No. 13 Lin Au, Tai Po, N.T.

Lin Au (蓮 凹), also known as Lin O (蓮 澳), is a Hakka (客 家) village and one Historical of the 23 villages in Lam Tsuen Valley (林村鄉), Tai Po. During the Qing dynasty Interest (1644 – 1911), Lam Tsuen was a member of Tsat Yeuk (七約, literally, "Alliance of Seven Groups of Villages"), an inter-village alliance responsible for setting up the Tai Wo Market (太和市) in 1892 to break the monopoly of the old Tai Po Market (大埔墟) formed by the Tang clan. Of the 23 villages in Lam Tsuen Valley, only five are Punti (本地) while the others are Hakka. The history of Lam Tsuen Valley can be traced back to the Song dynasty (960 – 1127). Its early settlers were the Chungs (鍾氏), who still form a large proportion of the population in Lam Tsuen Valley.

The 23 villages of Lam Tsuen Valley were centrally managed by Luk Woh Tong (六和堂), an organisation based on the baojia system (保甲制) of the early Qing dynasty. The Chinese character "Luk" ("six") refers to the six jias in which the 23 villages were organised. The grouping was done according to the geographical location of the villages, and also by the distribution of the population. The village of Lin Au belongs to the first jia. Luk Woh Tong served as the central administration for the 23 villages, assisting with the management of finances, land allocation, education, etc. In 1954, it was replaced by Lam Tsuen Valley Committee (林村鄉公所) which still functions today in a similar way.

Situated on the eastern side of Lam Kam Road (林錦公路) in Tai Po, Lin Au is a dual-clan village established by the Lees (李氏) and the Chengs (鄭氏). Lees originated from Xingning (興寧) in Guangdong province (廣東省). The Chengs, who claim to be the descendants of Cheng Huan-gong (鄭桓公) in the Zhou dynasty (周朝, 1100 - 771 B.C.), originated from Wuhua (五華) in Guangdong. According to the oral history provided by both the Chengs and the Lees, the Chengs settled in Lin Au before the Lees. After they had settled there, they invited the Lees to join them, owing to the auspicious fung shui setting, with hills surrounding the back of the village and farmland in front. The latter used to be paddy fields where villagers grew rice for subsistence, and when there was a surplus, sold it at the market nearby. The village was formed by two rows of Hakka village houses facing the paddy fields, with three ancestral halls – one for the Lees and two

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tsat Yeuk (七約), i.e. Alliance of Seven Groups of Villages, included Lam Tsuen Yeuk (林村約), Tai Hang Yeuk (泰亨約), Hop Wo Yeuk (翕和約), Zap Wo Yeuk (集和約), Cheung Shue Tan Yeuk ( 樟樹灘約), Ting Kok Yeuk (汀角約) and Fanling Yeuk (粉嶺約).

for the Chengs – located in the first row.

In the 1950s, the village was in its heyday with around 200 villagers and a shuttle bus travelling four times a day between the village and Tai Po Market. Starting from the 1960s, however, most of the male villagers went overseas to make a living, mainly to the United Kingdom, the Netherlands, the United States and Belgium. Other male members who worked in the urban area gradually moved elsewhere, some to the centre of Tai Po. Nowadays, the village has around 90 residents, mostly Lees, the youngest of whom are members of the fifteenth generation of the Lee clan. In government records, Lin Au is divided into two smaller villages for administrative purposes, namely Lin Au Lei Uk (蓮溪李屋) and Lin Au Cheng Uk (蓮溪季屋).

According to oral history accounts given by the Lees,<sup>2</sup> the lineage of the Lee clan can be traced back to its first ancestor, Li Ho Kau (李可求, also known as 李珂球), whom they say moved directly from Xingning to Lin Au. As recorded in the clan genealogy, the son of the first ancestor was born in 1662, meaning that Li Ho Kau could have moved to Hong Kong with his son, at the earliest, after the Coastal Evacuation ended in 1683. If this is correct, the Lees have been settled in Lin Au for more than three centuries. Another record about the history of the clan suggests that the Lees might have arrived in Lin Au before 1755, and this is in line with their own oral history account. However, the same record says that the Lees originated from Tung Kwun (東莞), not Xingning as claimed.<sup>3</sup>

It is uncertain when the Lee Ancestral Hall was completed, but the earliest aerial photo available, dated 1945, shows the Lee Ancestral Hall (No. 13 Lin Au) flanked by two village houses (Nos. 12 and 14 Lin Au). The appearance of the buildings on the lot is the same as today. The aerial photo confirms that the ancestral hall was in existence before 1945. Another record suggests it is possible to ascribe an earlier date to the Lee Ancestral Hall. The Block Crown Lease dated 1907 shows that Lot 328 in DD 13 (which actually includes Nos. 12 to 14 Lin Au, i.e. the ancestral hall and the two houses on both sides) was a house lot co-owned by Li Ho Kau, Li Tso Shau (李灶壽) and Li Tso Shang (李灶圭). It is, therefore, likely that the ancestral hall had already been completed by 1907.

The ancestral hall has a two-hall-one-courtyard layout in a traditional Hakka *Architectural* row-house setting. The rows of houses in the village face the farmland. The *Merit* 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Oral history interview with the Lees whose family members manage the Lee Ancestral Hall by the Antiquities and Monuments Office on 18 May, 29 June, 8, 13, 18 and 22 July 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> HKRS634-1-8. Clan Histories Tai Po Tsat Yeuk Area, 4 July 1955 to 9 May 1956.

entrance of the ancestral hall is framed by granite which, itself, is framed by red stone. "李氏宗祠" (Lee Ancestral Hall) is inscribed on the red stone above the entrance lintel and a couplet inscribed with the characters "猶龍啟瑞" and "鳴鳳朝陽" flanked both sides of the entrance.

The facade of the ancestral hall was built with grey bricks whilst the other walls were built with a mixture of grey and mud bricks. The rear wall of the main hall collapsed in the late 1980s and was completely rebuilt during the renovation of 1989. The brick walls of the ancestral hall have been plastered. Wall paintings with auspicious motifs are on the front elevation below the eaves as well as in the interior of the ancestral hall. They, however, have faded over time. The characters "庚午年", painted on the facade refer to 1990, the year when the last renovation was completed.

The ancestral hall has tiled roof. The ridge of the front hall has curling ends with grass motif painted black and white in the middle, and two dragon-fish ( $\underline{X}$  魚) mouldings beneath the curling ends. The ridge of the main hall is decorated with a pair of kuilongs (變龍).

The ancestral altar which has a collective soul tablet representing the ancestors of the Lees in the village, and an earth god (土地龍神) shrine are at the main hall. To the left of the ancestral altar is a statuette of Kwun Yam (觀音). There are different stories to explain why Kwun Yam is worshipped in the ancestral hall. One view gives the reason that Hakka villagers adapted the customs of the locals nearby and worshipped some of the gods they worshipped. Others say that it was because their ancestors had a spiritual kinship with Kwun Yam (契觀音). To the right of the ancestral altar, there are a couple of soul tablets. According to the Lees, clan members who passed away before the age of 60, and deceased female members with their husbands still alive, are worshipped on the right of the ancestral altar.<sup>5</sup>

There are two beams underneath the roof purlins in the main hall carved with the auspicious phrases: "奕世其昌" (Prosperity from Generations to Generations) and "百子千孫" (Hundreds of Sons and Thousands of Grandsons) respectively, and these speak for the wishes of the villagers. The four granite slabs bordered the courtyard of the ancestral hall are original.

The Lee Ancestral Hall is one of the few surviving traditional Hakka buildings *Rarity*,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Oral history interview with the Lees whose family members manage the Lee Ancestral Hall by the Antiquities and Monuments Office on 18 May, 29 June, 8, 13, 18 and 22 July 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Oral history interview with the Lees whose family members manage the Lee Ancestral Hall by the Antiquities and Monuments Office on 18 May, 29 June, 8, 13, 18 and 22 July 2022.

in the village as well as the only ancestral hall of the Lee clan in the village. It has witnessed the historical development of Lin Au, including the settlement of the Lees. It is true that the ancestral hall underwent a major renovation some 30 years ago, when the main hall was restored, the ancestral altar extended to the left wall, the collapsed rear wall rebuilt, the brick walls plastered, the termite-infested purlins and damaged roof tiles replaced and reinforced concrete supporting beams added all around the eaves to support the roof of the courtyard. Nevertheless, it is important to note that the renovation was carried out based on the original layout and appearance of the ancestral hall. As such, the layout of the ancestral hall remains unchanged and those original features which were still in sound condition at the time were retained and reused. For instance, the granite door frames and granite slabs bordered the courtyard, the ancestral altar in the main hall, the roof decorations etc. have been retained and old roof tiles reused although the walls were plastered. According to the oral accounts of the villagers, some of the furniture in the ancestral hall is historic, such as the pendant lamp hanging in the main hall (originally a paraffin lamp but now fitted with electric bulb), the wooden offering table, and the drums for festive rituals are some of the examples.

**Built Heritage** Value & Authenticity

The ancestral hall is still used by the Lees today. Clansmen regularly worship **Social Value** their ancestors on the first and fifteenth days of lunar months, as well as at traditional & Local festivals. According to oral accounts, the clan worships in sequence the God of Interest Heaven, followed by Kwun Yum, the Earth God, and finally their ancestors. During the Chinese New Year, when the Lees who have moved out return to the village, they worship their ancestors at the ancestral hall before meeting relatives in the village. During their stay, they participate with village elders in the rituals held at the ancestral hall to pay tribute to their ancestors. The ancestral hall, therefore, is still a living heritage connecting clansmen and their ancestors.

The Lees still practise the Hakka traditions of "Zou Se" (做社, literally "worship of the Earth God") and the worship of Tai Wong (大王, usually a big tree or a stone). The related rituals are held at the Tai Wong near the village entrance instead of at the ancestral hall. Villagers will share their offerings – usually pork – and cook the pork on the stoves and then have communal meal in the open area near the Tai Wong.

The ancestral hall has group value with Cheng Ancestral Hall (Grade 3), which Group Value is only two houses away and also in the front row. The ancestral halls together testify to the development of the two clans which established Lin Au.

#### REFERENCES

#### **Aerial Photos and Maps of the Hong Kong Government**

- Survey and Mapping Office, Lands Department. Sun Print (TP) of Demarcation District No. 13, undated.
- Survey and Mapping Office, Lands Department. Aerial Photo No. 4217, Flight Line: 681/4, dated 6 Nov 1945.
- Survey and Mapping Office, Lands Department. Control Sheet (TP) of Demarcation District No. 13, 1983.

### Archives at Public Records Office, Hong Kong

HKRS634-1-8. Clan Histories Tai Po Tsat Yeuk Area, 4 July 1955-9 May 1956.

#### **Books, Articles and Other Sources**

《蓮澳三福堂李氏族譜》(香港:出版者缺,1933)。

- 李文遠抄存,《連坳村魁才祖族譜遺錄》(香港:手抄本影印本,年份 缺)。
- 李添福編著,《新界客家村情懷》(香港:超媒體出版,2009)。
- 林祿榮主編,《林村誌》(香港:林村鄉建醮委員會,2017)。
- 科大衞、陸鴻基、吳倫霓霞合編,《香港碑銘彙編》(香港:香港市政局,1986)。
- 該年編輯委員會。《己卯年林村鄉太平清醮》(香港:該年建醮委員會,1999)。
- 黃蘭翔,〈關於臺灣客家建築的根源及其型態的特徵〉,《臺大文史哲學報》,第七十四期,頁 223-285(臺北:臺灣大學文學院,2011年5月)。
- 蕭國鈞、蕭國健著、《族譜與香港地方史研究》(香港:顯朝書室出版, 1982)。
- 蕭國健,《大埔風物志》(香港:大埔區議會,2007)。
- David Faure. The Structure of Chinese Rural Society: Lineage and Village in the Eastern New Territories, Hong Kong (Hong Kong: Oxford University Press, 1986).
- Pauline Poon, "The Cultural Meaning of Hakka Architecture in Hong Kong and Guangdong", *Journal of the Royal Asiatic Society Hong Kong Branch*, Volume 46 (Hong Kong: Corporate Press (HK) Limited, 2009).
- U.S.D. Antiquities and Monuments Section. *A Survey of Chinese Historical & Rural Villages in Lam Tsuen, Volume I & II* (Hong Kong: Government Printer, 1988).
- Volonteri, Simeone. Map of the San-On District, (Kwangtung Province): drawn by actual observations made by an Italian Missionary of the Propaganda in the course of his professional labors during a period of four years: being the first and only map hitherto published, May

1866<https://nla.gov.au:443/tarkine/nla.obj-231220841>, accessed on 21 July 2022.

- 「歷史一名勝」, 林村<http://lamtsuen.com/page1.html>, 瀏覽日期: 2022 年7月21日。
- 「林文映:蓮澳村」,思考香港 <a href="https://www.thinkhk.com/article/2021-04/16/48451.html">https://www.thinkhk.com/article/2021-04/16/48451.html</a>>,瀏覽日期:

2022年7月21日。

- Oral history interview with the Lees, the family members who manage the Lee Ancestral Hall, by the Antiquities and Monuments Office on 18 May, 29 June, 8, 13, 18 and 22 July 2022.
- Oral history interview with Mr Cheung, a member who runs the Lam Tsuen Cultural Centre, by the Antiquities and Monuments Office on 18 May, 29 June 2022.
- Oral History interview with Ms Lanny Lam (林文映), a blogger, writer and scholar who studies the Hakka culture, by Antiquities and Monuments Office on 12 July 2022.
- Photos, videos and documents from the Lees, the family members who manage the Lee Ancestral Hall, dated 1980s with courtesy of the Lees.

### Document Records at The Land Registry Office, Hong Kong

Property Particulars of Lot No. 328 in D.D. 13.

Block Crown Lease of Demarcation District No. 13.

#### **Newspaper**

司馬龍,「蓮凹村藏風聚氣」、《文匯報》,1987年6月21日。

# **Historic Building Appraisal**

#### Tai Long

# Sai Kung, New Territories

Tai Long (大浪) is one of the five villages facing Tai Long Wan (大浪灣) in Historical Sai Kung East and locally known as Tai Wai (大圍). The other four are Ham Tin [蘇田), Lam Uk Wai (林屋圍), Cheung Uk Wai (張屋圍) and Tai Wan (大灣). This group of villages was collectively referred to as Tai Long Tsuen (大浪村) by the local residents. "Tai Long Tsuen" cannot be identified in the 1688 edition of the Gazetteer of Xin'an County (《新安縣志》); but it was recorded in the 1819 edition of this gazetteer that it came under the management of Guanfu magistrate (官富司管屬村庄). The villagers of Tai Wai (today's Tai Long in land records) are mainly surnamed Cham (湛), Lai (黎), Chan (陳), Cheung (張), Tai (戴) and Ngai (魏) whereas the other four villages are single-surnamed. According to the village elders of the Chams, the clan migrated from Xintang in Guangdong province (廣東省新塘市) to Tai Long during the Qing dynasty (1644 – 1911) and they believe that their village, Tai Wai (today's Tai Long), was established in the early eighteenth century.

The story goes that a Tin Hau Temple once existed in the south of Tai Long.<sup>4</sup> It was believed that the temple was abandoned after most of the villagers converted to Catholicism. The history of the missionary activities of the Catholic Church in Sai Kung can be traced back to the 1860s.<sup>5</sup> The villagers were more ready to accept a new religion, hoping that the church would be a source of security against the challenges they were facing. The missionaries also acted as a communication bridge between the villagers and the government. In 1867, a chapel named Holy Family Chapel (聖家小堂) was first built in Tai Long. By 1879, almost all the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> According to the older generations, Ham Tin (鹹田) was also known as Wan Ka Tsuen (溫家村) whereas Tai Wan (大灣) was also known as Lee Uk (李屋). Tai Wan was established by the Lees who once lived in Lam Uk Wai in the 1930s.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In 2022, the older generations of Tai Long and Ham Tin, including those in their sixties and seventies, still referred to Tai Long (大浪) or Tai Long Tsuen (大浪村, literally Tai Long Village) as a local area comprising the five villages, and called the village now known as "Tai Long" as "Tai Wai" instead.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> According to a village elder of the Chams in 1999, the clan moved from Guangdong province to Tai Long Tsuen during the Qing dynasty, and it is believed that their village, i.e. Tai Wai (or today's Tai Long), had a history of about 250 years in that year. Later, in 2022, another village elder of the Chams pointed out that Tai Wai has a history of about 300 years.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> It was said that the temple was situated at a place known as Miu Kok Tau (廟 角 頭 , literally "head of temple's corner") or Miu Ah Shan (廟 亞 山 , literally "temple hill").

<sup>5</sup> In early 1866, a missionary station was established in Sai Kung Town (西貢墟傳教站), where a group of 19 villagers was baptized. By 1869, there were about 350 Catholics spreading across 12 villages in Sai Kung, including Tai Long, Yim Tin Tsai (鹽田仔), Chek Keng (赤徑), Wong Mo Ying (黃毛應) and Pak Sha O (白沙澳). 麥漢楷、梁錦松、《西貢堂區百週年紀念特刊》(香港:西貢聖心堂百週年紀念籌備委員會,1981年),頁 8 – 11。

villagers in Tai Long were Catholics, with a congregation of 162, and by 1892, Tai Long had become one of the major Catholic communities in San On County before the New Territories came under British jurisdiction.<sup>6</sup>

In 1931, the Tai Long Parish (大浪堂區) comprising Tai Long, Chek Keng (赤徑), Pak Sha O (白沙澳), Sham Chung (深涌), Tan Ka Wan (蛋家灣), etc. was established. Later, in 1932, the former Holy Family Chapel in Tai Long was replaced by the existing chapel building at No. 18E, which was renamed as Immaculate Conception Chapel (聖母無原罪小堂, Serial No. 688) in 1954. It could accommodate up to 400 people and was the largest chapel in Sai Kung at that The Catholics of Ham Tin in the neighbourhood were also members of the chapel.<sup>7</sup> The attendance rate of Catholics in the chapel was 300 in 1908, and 250 in 1920 and 1930, being the highest among the chapels in Sai Kung.<sup>8</sup> Due to the remote locations and inconvenience in the transportation of the villages in the mountainous areas of Sai Kung, the priest came to Tai Long only once in two or three months. Despite that, the villagers would chant the scriptures (唸經) in the chapel every week. Besides, two sisters lived in the village to teach them to recite the scriptures. A village elder, who was in his seventies in 2022, recalled that some sisters lived in No. 30A (Serial No. N410) and taught the villagers (including himself) to chant the scriptures and sing hymns in the house, which is the only residence having an enclosing wall in the village. 10

The priest hired a teacher to teach Chinese Language, Mathematics and Chinese History in the chapel before the Japanese Occupation (1941 – 1945). During the Occupation, the priests took great risks in maintaining their visits to villages. Unfortunately, Rev. Francis Wong (黃子謙神父), Rev. Renatus Kwok (郭景芸神父) and Rev. Emilio Teruzzi (丁味略神父), who served the Catholic communities in Sai Kung, lost their lives. On the other hand, while the Japanese troops were stationed at Sai Kung Market (西貢墟), the Hong Kong-Kowloon Independent Brigade of the East River Column (東江縱隊港九獨立大隊), established Resident Localities of the Brigade (大隊常駐地) in the mountainous

-

 $<sup>^6</sup>$  Another three major Catholic communities were Yim Tin Tsai (鹽 田 F ), Chek Keng (赤  $\overline{\otimes}$  ) and Sham Chung (深  $\overline{\mathbb{A}}$  ).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Oral history interview with a village elder of Ham Tin by Antiquities and Monuments Office on 27 April 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> St. Joseph's Chapel (聖若瑟堂) at Yim Tin Tsai (鹽田仔) had the second highest attendance rate, which was 180 in 1908, 1920 and 1930. "Ecclesiastical Returns of Hong Kong", *Hongkong Blue Book*, 1908, 1920 and 1930, from Hong Kong Government Reports Online.

<sup>9</sup> The interviewee was a villager of Tai Long, who was an altar server (輔祭) in Mass in the 1930s. The Catholics of Ham Tin also served as altar server there.

<sup>10</sup> Oral history interview with a village elder of Ham Tin by Antiquities and Monuments Office on 27 April 2022.

areas in Sai Kung, among which included Wong Mo Ying (黃毛應), Chek Keng and Tai Long.<sup>11</sup>

The number of church members in Tai Long increased to about 500 in the 1950s. 12 A primary school building having a capacity of around 100 students was also constructed by the church at No. 18D in 1958. The school was named Yuk Ying School (育英學校) (Serial No. N401). Two full-time teachers were hired to teach subjects like Chinese Language, Mathematics and Chinese History, and a part-time teacher to teach English Language on Wednesdays. The full-time teachers lived in the school building whereas the part-time teacher in Chek Keng. Meals were prepared in the kitchen block at the back of the school (Serial No. N401). The chapel (built in 1932), school (built in 1958) and the latrine (probably built in the 1950s) form a compound of the Catholic Church. This compound and the sisters' residence at No. 30A are historical reminders that Tai Long was a Catholic village.

In the past, the people in Tai Long mainly relied on fishing and farming (e.g. growing rice and sugar cane) to earn a living. They also raised livestock like pigs, cattle and chickens. Lives were simple and tough. They walked about five hours to Ngai Chi Wan (牛池灣) and Kowloon Walled City (九龍寨城) in order to sell their crops and fish. Some of them transported timber to Shau Kei Wan (筲箕灣) and Aberdeen (香港仔) by boat, and sold them in exchange for daily necessities. There had been ferry service since the 1950s. However, it was disrupted after the pier was destroyed by Typhoon Wanda in 1962. Today, the villagers still have to walk one and a half hours to Pak Tam Au (北潭凹), which is connected to the nearest motor road, Pak Tam Road (北潭路). 14

In the 1960s, many younger male residents migrated to the UK to earn a living. From the 1970s to the 1980s onwards, their wives and children also

<sup>11</sup> Many residents in the Tai Long area were guerrillas or offered assistance to the Guerrilla. For instance, some villagers carried explosives and sent the information on the Japanese troops to the guerillas in Chek Keng; some others carried food and letters to the guerillas who were hiding themselves in mountains. The guerrillas had also stayed in the chapel in Tai Long for a few days before moving to a nearby stone cave. According to historical records, Tai Loi (戴来) of "Tai Long" and Wan Yung-kiu (溫容嬌) of "Tai Long Wan" were two male residents and guerillas who had sacrificed their lives. As mentioned, the Tais and the Wans were the villagers of Tai Long and Ham Tin respectively.

Yuen Chi-wai, Follow in the Missionary Footsteps: The Evolution of the Catholic Mission in Sai Kung, 1841 – 2000, p. 108.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Oral history interviews with the Village Representative of Tai Long on 23 March 2022 and a village elder of Ham Tin on 27 April 2022 by the Antiquities and Monuments Office.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> It took an hour to reach Chek Keng first and then another thirty minutes from there to Pak Tam Au. Oral history interview with a village elder of Ham Tin by Antiquities and Monuments Office on 27 April 2022.

moved to the UK for family reunion. It was not until sometime around 1970 that electricity was available in Tai Long. Many houses have been left unattended over the years and some of them, including the building remains near the hillslope (Serial No. N399), structures near No. 30A (Serial No. N403), Nos. 22 to 26 and structures nearby (Serial No. N404) and No. 26A (Serial No. N405), had collapsed while some others, including No. 28 (Serial No. N407) as well as No. 30B and the structure nearby (probably built after the 1960s, Serial No. N411), had undergone unsympathetic intervention, whereas the structure near No. 18A (Serial No. N402) had been reconstructed. There are also a small group of humble buildings and structures near No. 39 at the entrance to the village. They are village houses and a generator house probably built between the 1950s and 1960s (Serial No. N415).

The village houses in Tai Long are plain and functional. All the buildings in Architectural the village face east and shares similar architectural features. They are traditional *Merit* vernacular houses built of mud bricks, grey bricks and rubbles and covered with The tiles of the pitched roofs are supported on timber purlins and rafters. Most of the village houses still have timber doors installed in the main entrance. With reference to site visits and oral history interviews with village elders, three major types of building form can be identified. They are (i) houses with a cooking stove and a bathing alcove near the main entrance, (ii) houses with an annex serving as a kitchen, and (iii) single building each comprising two to three house units. The row of houses at Nos. 34 to 38 (Serial No. N414), No. 30 (Serial No. N409) and No. 31 (N412) are good examples of type (i). No. 34, for instance, has the interior fully utilized by installing a wooden structure overhanging as an attic for storage use. Besides, a wooden staircase was built straight running to the attic. Regarding type (ii), No. 27 (Serial No. N406) and No. 29 (Serial No. N408) are typical examples of the kind whereas Nos. 13 to 15 (Serial No. N398), Nos. 18A to C (Serial No. N400) as well as Nos. 32 and 33 (Serial No. N413) are typical examples of type (iii). These houses were probably built before the 1920s while No. 31 (Serial No. N412) having a parapet with a star motif at the rooftop was believed to be built around the 1920s.

The buildings at Nos. 18D and 18E (Serial Nos. 688 and N401) form a compound of the Catholic Church which was guarded by an entrance gate. school premise is a one-storey concrete building with a flat roof. The school's name (Yuk Ying School) and the year of construction (1958) can be identified on the front elevation. The kitchen block behind it was built of granite blocks, rendered with cement and covered by a pitched roof while the latrine is a humble concrete structure with a pitched roof. The compound can be accessed through a concrete entrance gate bearing a cross and a panel engraved with "Gate of Heaven" (上天之門) in Chinese characters. It was believed that these ancillary structures were probably built around the 1950s. Besides, the sisters' residence at No. 30A (Serial No. N410) is a two-storey structure made up of plastered walls and a pitched tiled roof, and is the only residence having an enclosing wall in the village.15

Apart from their built heritage value, Tai Long and the neighbouring Ham Social Value, Tin are embraced by the serene view of Tai Long Wan and on MacLehose Trail Both are well-known for historians, heritage lovers, hikers, beach *Interest* lovers and photographers.

& Local

The buildings in Tai Long have group value with each other. Besides, the Group Value village also has group value with Ham Tin in the neighbourhood. The entire village serves as a reminder of the missionary activities of the Catholic Church in Sai Kung, the historical development of the village and village life in the old days as well as the guerrilla activities against Japanese Occupation in Sai Kung.

The buildings in Tai Long have built heritage value and group value for *Rarity*, Unlike other traditional Chinese villages where people are Built Heritage preservation. generally bonded by kinship system, the villagers in Tai Long had been bonded by a Western religion, Catholicism as well. While most of the villages in the New Territories celebrate the Spring and Autumn Rites and other traditional Chinese rituals and festivals, the biggest events in Tai Long were Catholic rituals and ceremonies. The entire village, including village houses, village setting and the environs of the village as a whole is a reminder of the missionary activities of the Catholic Church in Sai Kung as well as a good example to illustrate the historical development of the village and village life in the old days. No major alteration which may have compromised the authenticity of the appearance of the buildings having heritage value can be identified. Tai Long is one of the two surviving villages (the other one is Ham Tin) among the five villages facing Tai Long Wan in the east of Sai Kung. The overall historic ambience of the village is maintained.

Value & Authenticity

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Oral history interview with a village elder of Ham Tin by Antiquities and Monuments Office on 27 April 2022. According to aerial photos, the building had collapsed in the late 1950s, and was rebuilt into the current form in 1961.

#### REFERENCES

# Maps of the Hong Kong Government

Survey and Mapping Office, Map of October 2018 (Map Ref.: 8-NE-D).

Survey and Mapping Office, Map of March 2018 (Map Ref.: 8-NE-23B).

Survey and Mapping Office, Map of March 2018 (Map Ref.: 8-NE-23D).

Survey and Mapping Office, Map of March 2018 (Map Ref.: 8-NE-24A).

Survey and Mapping Office, Map of April 2019 (Map Ref.: 8-NE-24C).

Survey and Mapping Office, Map of March 2022 (Map Ref.: 8-NE-C).

### **Aerial Photos of the Hong Kong Government**

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 24 April 1924 (Photo Ref.: 5122 NCAP\_JARIC\_81A\_RAF\_0118)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 19 October 1954 (Photo Ref.: 0090 NCAP\_JARIC\_81A\_RAF\_0539\_F22)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 28 December 1956 (Photo Ref.: 0413 F21/81A/RAF/560)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 17 February 1963 (Photo Ref.: 63\_9270)

Survey and Mapping Office, Aerial photos dated 30 January 1973 (Photo Ref.: 2991)

#### Document Records at the Land Registry Office, Hong Kong

Block Government Lease of D.D. 275L.

Block Government Lease of D.D. 276L.

#### Records of the Colonial Office and Hong Kong Government

- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1908", *Hongkong Blue Book*, 1908, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1920", *Hongkong Blue Book*, 1920, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1930", *Hongkong Blue Book*, 1930, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1935", *Hongkong Blue Book*, 1935, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1939", *Hongkong Blue Book*, 1939, from Hong Kong Government Reports Online.

#### **Newspapers**

- "Around Hongkong", South China Morning Post, 12 June 1960.
- "Commandos Comb Saikung Hills for 'Guerillas' in Exercise", South China Morning Post,

- 8 June 1967.
- "Surprise of her life", South China Morning Post, 30 November 1968.
- "Electricity soon for Tai Long Village", South China Morning Post, 17 May 1970.
- "Villagers to get electricity", South China Morning Post, 8 June 1970.
- "Troops bring power to villages", South China Morning Post, 29 July 1970.
- "Village access blocked", South China Morning Post, 14 December 1982.
- "Construction firm upsets villagers", South China Morning Post, 14 April 1983.
- "Cheung Hing's guerilla war", South China Morning Post, 30 August 1985.
- "Paradise under threat: A beauty spot may be destroyed with the Government's knowledge", *South China Morning Post*, 30 April 1995.
- "Where life's a beach: For keen surfers, the best waves can only be...", *South China Morning Post*, 2 July 1995.
- 「圍剿新界山豬記」、《工商晚報》,1954年3月11日。
- 「新界東部偏僻地區 設法開拓」、《華僑日報》、1959年6月5日。
- 「西貢大浪村居民裝水管輸送山水」、《香港工商日報》、1960年6月8日。
- 「上周因天雨直昇機難飛 今再空運物資 協助大浪村建食水設備」、《華僑日報》,1968年6月21日。
  - 「改善最偏僻林屋圍食水 西貢大浪村民獲助空運物資」,《華僑日報》, 1968年6月23日。
  - 「鄰近英軍常滋擾大浪村民表不滿不排除採取自衞」、《華僑日報》,1991 年 6 月 16 日。

#### **Books, Articles and Other Sources**

- Cathedral of the Immaculate Conception. Souvenir number of the Golden Jubilee of the Catholic Cathedral in Hong Kong, 1888 8th December 1938: Catholic Directory of the Vicariate Apostolic of Hong-kong and Calendar for 1939. (Publisher: s.n., 1939).
- Catholic Press Bureau. Catholic Hong Kong: a hundred years of missionary activity: on the occasion of the centenary year of the arrival in Hong Kong of the Pontifical Foreign Missions Institute (Hong Kong: Catholic Press Bureau, 1958).
- Catholic Truth Society. *Hong Kong Catholic Church Directory* (Hong Kong: Catholic Truth Society, 1974).
- Catholic Truth Society. *Hong Kong Catholic Church Directory* (Hong Kong: Catholic Truth Society, 1978).
- Empson, Hal. Mapping Hong Kong: a Historical Atlas (Hong Kong: Govt. Printer, 1992).
- Ticozzi, Sergio. *Historical Documents of the Hong Kong Catholic Church* (Hong Kong: Hong Kong Catholic Diocesan Archives, 1997).
- Chan Sui-jeung. *East River Column: Hong Kong Guerrillas in the Second World War and After* (Hong Kong: Hong Kong University Press, 2009).

- Yuen Chi Wai (Ed.). Follow in the Missionary Footsteps: The Evolution of the Catholic Mission in Sai Kung (1841-2000) (Hong Kong: Chung Hwa Book Co. (H.K.) Ltd., 2022).
- 舒懋官修、王崇熙等纂,《新安縣志》,《中國方志叢書·華南地方第 172 號》(台北:成文出版社有限公司,1974年,第一版,據嘉慶 25年 刊本影印)。
- 《新安大浪西灣黎氏族譜:黎德猷公房》(出版者不詳,香港大學複印本, 1950年)。
- 麥漢楷、梁錦松,《西貢堂區百週年紀念特刊》(香港:西貢聖心堂百週年紀念籌備委員會,1981年)。
- 田英傑編著、游麗淸譯,《香港天主教掌故》(香港:聖神研究中心,1983年)。
- 蕭國健、《清初遷海前後香港之社會變遷》(臺北市:臺灣商務印書館,1986年)。
- 廣東靑運史研究委員會研究室、東縱港九大隊隊史徵編組,《回顧港九大隊》(廣東:廣東靑運史研究委員會研究室,1987年)。
- 徐月清編,《活躍在香江:港九大隊西貢地區抗日實錄》(香港:三聯書店(香港)有限公司,1993年)。
- 徐月淸編,《戰鬥在香江》(香港:新界鄉情系列編輯委員會出版,1997年)。
- 徐月淸編、《原東江縱隊港九獨立大隊》(香港:港九大隊簡史編輯組,1999年)。
- 陳達明,《香港抗日游擊隊》(香港:環球國際出版有限公司,2000年)。 《西貢風貌》編輯委員會編,《西貢風貌》(香港:西貢區議會,2002年)。
- 原東江縱隊港九獨立大隊老游擊戰士聯誼會,《永誌難忘的一頁》(香港: 該聯誼會,2004年)。
- 鄧振南,「西貢區的游擊戰爭」,載於《香港抗戰 東江縱隊港九獨立大隊 論文集》(香港:康樂及文化事務署,2004年)。
- 陳玉蓮,「西貢抗日游擊區的民運工作」,載於《香港抗戰 東江縱隊港九獨立大隊論文集》(香港:康樂及文化事務署,2004年)。
- 譚廣濂,《從圓方到經緯:香港與華南歷史地圖藏珍》(香港:中華書局(香港)有限公司,2010年)。
- 阮志偉主編,《先賢之路:西貢天主教傳教史》(香港:中華書局(香港) 有限公司,2022年)。
- 天主教香港教區「古道行」工作小組,《大浪與聖母無原罪小堂》(香港: 天主教香港教區教區「古道行」工作小組,2021)。
- 獨立媒體,「大浪灣原居民系列:西灣村以外—咸田村原居民專訪」, <a href="https://www.inmediahk.net/node/1007816">https://www.inmediahk.net/node/1007816</a>, accessed on 21 June 2021.
- 夏其龍,「香港客家村落中的天主教」, <a href="http://www.cultus.hk/writings/hakka.htm">http://www.cultus.hk/writings/hakka.htm</a>,

accessed on 28 June 2021.

天主教香港教區「古道行」工作小組,口述歷史訪談記錄「17 湛貴勝先生」,

<a href="https://thyway.catholic.org.hk/%E5%8F%A3%E8%BF%B0%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E8%A8%AA%E8%AB%874/">https://thyway.catholic.org.hk/%E5%8F%A3%E8%BF%B0%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E8%A8%AA%E8%AB%874/</a>, accessed on 4 July 2022.

天主教香港教區「古道行」工作小組,口述歷史訪談記錄「19溫水生先生」,

<a href="https://thyway.catholic.org.hk/%E5%8F%A3%E8%BF%B0%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E8%A8%AA%E8%AB%874/">https://thyway.catholic.org.hk/%E5%8F%A3%E8%BF%B0%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E8%A8%AA%E8%AB%874/</a>, accessed on 4 July 2022.

五丁,「旅途樂道:鹹田灣」,

<a href="http://www.careaction.org.hk/archive/issue16/hamtin.htm">, accessed on 4 July 2022.</a> 大浪村代表湛貴勝,「西貢大浪村歷史的演變」,1999 年 11 月(未出版)。

Oral history interviews with the village elders of Tai Long and Ham Tin and a Wan family at Ham Tin by the Antiquities and Monuments Office in March and April 2022.

# **Historic Building Appraisal** Ham Tin

# Sai Kung, New Territories

Ham Tin (鹹田) is one of the five villages facing Tai Long Wan (大浪灣) in *Historical* Sai Kung East. The other four are Tai Wai (大圍, today's Tai Long (大浪) in *Interest* land records), Lam Uk Wai (林屋圍), Cheung Uk Wai (張屋圍) and Tai Wan (大灣). This group of villages was collectively referred to as Tai Long Tsuen (大浪村) by the local residents. "Tai Long Tsuen" cannot be identified in the 1688 edition of the Gazetteer of Xin'an County (《新安縣志》); but it was recorded in the 1819 edition of this gazetteer that it came under the management of Guanfu magistrate (官富司管屬村庄).

Ham Tin is a single-surnamed village and locally known as Wan Ka Tsuen (溫家村, literally Village of the Wans). According to the village elders of the Wans in Ham Tin, their ancestors moved from Taiyuan (太原) in Shanxi province (山西省) in northern China and settled in Tai Lam Wu (大藍湖) in Ho Chung (蠔涌) around the early eighteenth century. Later, while the eldest Wan brother stayed in Ho Chung, the second and the youngest spread out to Tai Po Tsai (大埔仔) and Ham Tin Wan (literally meaning Ham Tin bay) respectively. Wan Lin-ying (溫 蓮 英 ) was the founding ancestor (開 基 衵 ) of the clan in Ham Tin, and there was once a stone tablet that marked the restoration (重修) of his tomb in the second year of the Jiaqing (嘉慶) reign (1797) during the Qing dynasty (1644 – 1911). In 2022, the youngest members of the Wan clan in Ham Tin are the eighth generation.<sup>2</sup> Therefore, it is believed that Ham Tin was established around the mid-eighteenth century.

Similar to the villagers in Tai Long, the villagers in Ham Tin had once worshipped Tin Hau (天后). It was believed that a Tin Hau Temple once existed in the south of Tai Long; but it was abandoned after most of the villagers in Tai Long in the neighbourhood converted to Catholicism.<sup>4</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The villagers of Tai Long are mainly surnamed Cham (湛), Lai (黎), Chan (陳), Cheung (張), Tai (戴) and Ngai (魏) whereas the other four villages are single-surnamed. According to the older generations, Ham Tin is also known as Wan Ka Tsuen whereas Tai Wan (大灣) is also known as Lee Uk (李屋). Tai Wan was established by the Lees who once lived in Lam Uk Wai in the 1930s.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Oral history interview with a Wan at Ham Tin by Antiquities and Monuments Office on 27 April 2022. Wan was born in Ham Tin and a Catholic. He, aged about 70 in 2022, is the seventh generation of the Wans in Ham Tin.

 $<sup>^3</sup>$  It was said that the temple was situated at a place known as Miu Kok Tau ( $\bar{m}$   $\beta$   $\bar{m}$ , literally "head of temple's corner") or Miu Ah Shan (廟 亞 山, literally "temple hill").

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The history of the missionary activities of the Catholic Church in Sai Kung can be traced back to the 1860s. The villagers were more ready to accept a new religion, hoping that the church would be a source of security against the challenges they were facing. The missionaries also acted as a communication bridge between the villagers and the government. In early 1866, a missionary station was established in Sai Kung Town (西貢墟傳教站), where a group of 19 villagers was baptised. By 1869, there were about 350 Catholics spreading across 12 villages in Sai Kung, including Tai Long, Yim Tin

The influence of Catholicism in Ham Tin was not as strong as in Tai Long. Only some of the villagers in Ham Tin were Catholics. The converts attended Mass in the chapel named Holy Family Chapel (聖家小堂) which was built in Tai Long in 1867. By 1879, the chapel had a congregation of 162. In 1931, the Tai Long Parish (大浪堂區) was established. Later, in 1932, the former Holy Family Chapel in Tai Long was replaced by the existing chapel building at No. 18E, which was renamed as Immaculate Conception Chapel (聖母無原罪小堂, Serial No. 688) in 1954. It could accommodate up to 400 people and was the largest chapel in Sai Kung at that time. The Catholics of Ham Tin in the neighbourhood were also members of the chapel.

Apart from Mass, the priest hired a teacher to teach Chinese Language, Mathematics and Chinese History in the chapel before the Japanese Occupation (1941 – 1945). During the Occupation, while the Japanese troops were stationed at Sai Kung Market (西貢墟), the Hong Kong-Kowloon Independent Brigade of the East River Column (東江縱隊港九獨立大隊) established Resident Localities of the Brigade (大隊常駐地) in the mountainous areas in Sai Kung, among which included Wong Mo Ying (黃毛應), Chek Keng (赤徑) and Tai Long. According to historical records, Tai Loi (戴來) of "Tai Long" and Wan Yung-kiu (溫容嬌) of "Tai Long Wan", two male residents, were guerrillas who had sacrificed their lives. As mentioned, the Tais and the Wans were the villagers of Tai Long and Ham Tin respectively.

The congregation of the Immaculate Conception Chapel increased to about 500 in the 1950s. A primary school building having a capacity of around 100 students was constructed by the church at No. 18D Tai Long in 1958. The school was named Yuk Ying School (育英學校) (Serial No. N401). Two full-time teachers were hired to teach subjects like Chinese Language, Mathematics and Chinese History, and a part-time teacher to teach English Language on Wednesdays. The full-time teachers lived in the school building whereas the

Tsai (鹽田仔), Chek Keng (赤徑), Wong Mo Ying (黃毛應) and Pak Sha O (白沙澳). 麥漢楷、梁錦松,《西貢堂區百週年紀念特刊》(香港:西貢聖心堂百週年紀念籌備委員會,1981年), 頁 8-11。

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> By 1892, Tai Long had become one of the major Catholic communities in San On County before the New Territories came under British jurisdiction. Another three major Catholic communities were Yim Tin Tsai (鹽田仔), Chek Keng (赤徑) and Sham Chung (深涌).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Oral history interview with a Wan of Ham Tin by Antiquities and Monuments Office on 27 April 2022.

Many residents in the Tai Long area were guerrillas or offered assistance to the Guerrilla. For instance, some villagers carried explosives and sent the information on the Japanese troops to the guerillas in Chek Keng; some others carried food and letters to the guerillas who were hiding themselves in mountains. The guerrillas had also stayed in the chapel in Tai Long for a few days before moving to a nearby stone cave.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Yuen Chi-wai, Follow in the Missionary Footsteps: The Evolution of the Catholic Mission in Sai Kung, 1841 – 2000, p. 108.

part-time teacher in Chek Keng. The children of Ham Tin also studied there.

The villagers of Ham Tin mainly relied on farming to earn a living. also raised livestock like pigs, cattle and chickens. There had been ferry service since the 1950s. However, it was disrupted after the pier was destroyed by Typhoon Wanda in 1962. Today, the villagers still have to walk two hours to Pak Tam Au (北潭凹), which is connected to the nearest motor road, Pak Tam Road (北潭路).10

In the 1960s, many villagers of Ham Tin emigrated to the UK to earn a living. By the 1970s, almost all the agricultural land had been abandoned. Many houses have been left unattended over the years and some of them, including a group of new and ancillary buildings and structures, which were probably built after the 1960s with rubbles, muds or cement in very humble forms (Serial No. N422).<sup>11</sup>

Most of the village houses in Ham Tin face west. They are traditional Architectural vernacular houses built of mud bricks, grey bricks and rubbles covered with Merit plaster. The tiles of the pitched roofs are supported on timber purlins and rafters. With reference to site visits and oral history interviews with village elders, three major types of building form can be identified. They are (i) houses with a cooking stove and a bathing alcove near the main entrance, (ii) houses with an annex serving as a kitchen, and (iii) single houses each comprising two to three house units. The houses at Nos. 5 and 6 (Serial No. N416) and No. 9 (Serial No. N418) are typical examples of type (i) whereas Nos. 7 and 8 (Serial No. N417), Nos. 10, 11 and 12 (Serial No. N419), Nos. 14 and 15 (Serial No. N420) are good examples of type (ii). Regarding type (iii), Nos. 16 and 17 (Serial No. N421) are a typical example of the kind. These houses were probably built before the 1920s. The only exception is the houses at Nos. 10, 11 and 12, which were built in the 1960s. According to the Wan family who built the houses and lived there, their houses were originally situated at Nos. 2, 3 and 4, but were destroyed by typhoons. The building materials were salvaged and reused as much as possible to re-construct Nos. 10, 11 and 12, which are the only row houses decorated with parapets at the roof level in the village.

Oral history interviews with the Village Representative of Tai Long on 23 March 2022 and a village elder of Ham Tin on 27 April 2022 by Antiquities and Monuments Office.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> It took one and a half hours to reach Chek Keng first, and then another thirty minutes from there to Pak Tam Au. Oral history interview with a village elder of Ham Tin by Antiquities and Monuments Office on 27 April 2022.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> This group of buildings and structures include the houses at No. 1 and No. 24, the pig pens, cowsheds, chicken pens near No. 24 and a generator house at No. 29.

Apart from their built heritage value, Ham Tin and the neighbouring Tai Long are embraced by the serene view of Tai Long Wan and on MacLehose Trail Both are well-known for heritage lovers, hikers, beach lovers and *Interest* Section 2. photographers.

Social Value, & Local

The buildings in Ham Tin have group value with each other. Besides, the village also has group value with Tai Long in the neighbourhood. The entire villages serve as reminders of the missionary activities of the Catholic Church in Sai Kung, the historical development of the villages and village life in the old days as well as the guerrilla activities against Japanese Occupation in Sai Kung.

Group Value

The buildings in Ham Tin have built heritage value and group value for preservation. The entire village as a whole is a reminder of the historical development of the village, the missionary activities of the Catholic Church in Sai Kung, the village life in the old days and the guerrilla activities against No major alteration which may have compromised the Japanese Occupation. authenticity of the buildings' appearance can be identified. Ham Tin is one of the two surviving villages (the other one is Tai Long) among the five villages facing Tai Long Wan in the east of Sai Kung. The overall historic ambience of the village is maintained.

Rarity, Built Heritage Value & Authenticity

#### REFERENCES

# Maps of the Hong Kong Government

Survey and Mapping Office, Map of October 2018 (Map Ref.: 8-NE-D).

Survey and Mapping Office, Map of March 2018 (Map Ref.: 8-NE-23B).

Survey and Mapping Office, Map of March 2018 (Map Ref.: 8-NE-23D).

Survey and Mapping Office, Map of March 2018 (Map Ref.: 8-NE-24A).

Survey and Mapping Office, Map of April 2019 (Map Ref.: 8-NE-24C).

Survey and Mapping Office, Map of March 2022 (Map Ref.: 8-NE-C).

#### Document Records at the Land Registry Office, Hong Kong

Block Government Lease of D.D. 275L.

Block Government Lease of D.D. 276L.

#### **Records of the Colonial Office and Hong Kong Government**

- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1908", *Hongkong Blue Book*, 1908, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1920", *Hongkong Blue Book*, 1920, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1930", *Hongkong Blue Book*, 1930, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1935", *Hongkong Blue Book*, 1935, from Hong Kong Government Reports Online.
- "Ecclesiastical Returns of Hong Kong for the Year 1939", *Hongkong Blue Book*, 1939, from Hong Kong Government Reports Online.

# **Newspapers**

- "Around Hongkong", South China Morning Post, 12 June 1960.
- "Commandos Comb Saikung Hills for 'Guerrillas' in Exercise", *South China Morning Post*, 8 June 1967.
- "Surprise of her life", South China Morning Post, 30 November 1968.
- "Electricity soon for Tai Long Village", South China Morning Post, 17 May 1970.
- "Villagers to get electricity", South China Morning Post, 8 June 1970.
- "Troops bring power to villages", South China Morning Post, 29 July 1970.
- "Village access blocked", South China Morning Post, 14 December 1982.
- "Construction firm upsets villagers", South China Morning Post, 14 April 1983.
- "Cheung Hing's guerilla war", South China Morning Post, 30 August 1985.
- "Paradise under threat: A beauty spot may be destroyed with the Government's knowledge", *South China Morning Post*, 30 April 1995.
- "Where life's a beach: For keen surfers, the best waves can only be...", South

# China Morning Post, 2 July 1995.

- 「圍剿新界山豬記」、《工商晚報》,1954年3月11日。
- 「新界東部偏僻地區 設法開拓」、《華僑日報》,1959年6月5日。
- 「西貢大浪村居民裝水管輸送山水」、《香港工商日報》,1960 年 6 月 8 日。
- 「上周因天雨直昇機難飛 今再空運物資 協助大浪村建食水設備」、《華僑日報》,1968年6月21日。
- 「改善最偏僻林屋圍食水 西貢大浪村民獲助空運物資」,《華僑日報》,1968年6月23日。
- 「鄰近英軍常滋擾大浪村民表不滿不排除採取自衞」、《華僑日報》,1991年6月16日。

### **Books, Articles and Other Sources**

- Cathedral of the Immaculate Conception. Souvenir number of the Golden Jubilee of the Catholic Cathedral in Hong Kong, 1888 8th December 1938: Catholic Directory of the Vicariate Apostolic of Hong-kong and Calendar for 1939. (Publisher: s.n., 1939).
- Catholic Press Bureau. Catholic Hong Kong: a hundred years of missionary activity: on the occasion of the centenary year of the arrival in Hong Kong of the Pontifical Foreign Missions Institute (Hong Kong: Catholic Press Bureau, 1958).
- Catholic Truth Society. *Hong Kong Catholic Church Directory* (Hong Kong: Catholic Truth Society, 1974).
- Catholic Truth Society. *Hong Kong Catholic Church Directory* (Hong Kong: Catholic Truth Society, 1978).
- Empson, Hal. Mapping Hong Kong: a Historical Atlas (Hong Kong: Govt. Printer, 1992).
- Ticozzi, Sergio. *Historical Documents of the Hong Kong Catholic Church* (Hong Kong: Hong Kong Catholic Diocesan Archives, 1997).
- Chan Sui-jeung. East River Column: Hong Kong Guerrillas in the Second World War and After (Hong Kong: Hong Kong University Press, 2009).
- Yuen Chi Wai (Ed.). Follow in the Missionary Footsteps: The Evolution of the Catholic Mission in Sai Kung (1841-2000) (Hong Kong: Chung Hwa Book Co. (H.K.) Ltd., 2022).
- 舒懋官修、王崇熙等纂,《新安縣志》,《中國方志叢書·華南地方第 172 號》 (台北:成文出版社有限公司,1974 年,第一版,據嘉慶 25 年刊本 影印)。
- 《新安大浪西灣黎氏族譜:黎德猷公房》(出版者不詳,香港大學複印本,1950年)。
- 麥漢楷、梁錦松,《西貢堂區百週年紀念特刊》(香港:西貢聖心堂百週年 紀念籌備委員會,1981年)。
- 田英傑編著、游麗淸譯,《香港天主教掌故》(香港:聖神研究中心,1983年)。

- 蕭國健,《清初遷海前後香港之社會變遷》(臺北市:臺灣商務印書館,1986年)。
- 廣東靑運史研究委員會研究室、東縱港九大隊隊史徵編組、《回顧港九大隊》 (廣東:廣東靑運史研究委員會研究室,1987年)。
- 徐月清編、《活躍在香江:港九大隊西貢地區抗日實錄》(香港:三聯書店(香港)有限公司,1993年)。
- 徐月淸編,《戰鬥在香江》(香港:新界鄉情系列編輯委員會出版,1997年)。
- 徐月淸編,《原東江縱隊港九獨立大隊》(香港:港九大隊簡史編輯組,1999年)。
- 陳達明,《香港抗日游擊隊》(香港:環球國際出版有限公司,2000年)。
- 《西貢風貌》編輯委員會編,《西貢風貌》(香港:西貢區議會,2002年)。
- 原東江縱隊港九獨立大隊老游擊戰士聯誼會,《永誌難忘的一頁》(香港:該聯誼會,2004年)。
- 鄧振南,「西貢區的游擊戰爭」,載於《香港抗戰 東江縱隊港九獨立大隊論 文集》(香港:康樂及文化事務署,2004年)。
- 陳玉蓮,「西貢抗日游擊區的民運工作」,載於《香港抗戰 東江縱隊港九獨 立大隊論文集》(香港:康樂及文化事務署,2004年)。
- 譚廣濂,《從圓方到經緯:香港與華南歷史地圖藏珍》(香港:中華書局(香港)有限公司,2010年)。
- 阮志偉主編,《先賢之路:西貢天主教傳教史》(香港:中華書局(香港)有限 公司,2022年)。
- 獨立媒體,「大浪灣原居民系列:西灣村以外—咸田村原居民專訪」, <a href="https://www.inmediahk.net/node/1007816">https://www.inmediahk.net/node/1007816</a>, accessed on 21 June 2021.
- 夏其龍,「香港客家村落中的天主教」, <a href="http://www.cultus.hk/writings/hakka.htm">http://www.cultus.hk/writings/hakka.htm</a>, accessed on 28 June 2021.
- 天主教香港教區「古道行」工作小組,《大浪與聖母無原罪小堂》(香港: 天主教香港教區教區「古道行」工作小組,2021)。
- 香港天主教教區「古道行」工作小組,口述歷史訪談記錄「17 湛貴勝先生」, <a href="https://thyway.catholic.org.hk/%E5%8F%A3%E8%BF%B0%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E8%A8%AA%E8%AB%874/">https://thyway.catholic.org.hk/%E5%8F%A3%E8%BF%B0%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E8%A8%AA%E8%AB%874/</a>, accessed on 4 July 2022.
- 香港天主教教區「古道行」工作小組,口述歷史訪談記錄「19 溫水生先生」, <a href="https://thyway.catholic.org.hk/%E5%8F%A3%E8%BF%B0%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E8%A8%AA%E8%AB%874/">https://thyway.catholic.org.hk/%E5%8F%A3%E8%BF%B0%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E8%A8%AA%E8%AB%874/</a>, accessed on 4 July 2022.
- 五丁,「旅途樂道:鹹田灣」,<a href="http://www.careaction.org.hk/archive/issue16/hamtin.htm">http://www.careaction.org.hk/archive/issue16/hamtin.htm</a>, accessed on 4 July 2022.
- 大浪村代表湛貴勝,「西貢大浪村歷史的演變」,1999年11月(未出版)。
- Oral history interviews with the village elders of Tai Long and Ham Tin and a Wan family at Ham Tin by the Antiquities and Monuments Office in March and April 2022.